

يرى ال عقاولا يف هّ نكل ، رارم تساب ضرألا يف ثحبى هّ ناك ودبى و ، لفسألا وحن هّ جتم هّرطن
رخألا هّ هارك ىلا انب ىدا ، دسألا ىلع رطيسن مل نإ . دقح أهلك راكفأب عىلم هنهذ نأل ، أئيش
ههأ عداعس لمحتى نأ عطتسى مل ىذلا ، نىياق دى ىلع لىباه لئق

هابتنا بذج لب : ىحىسملا ركفلا يف طقف سىل ةسارد عوضوم ناك رّش وه دسألا
دىرن : بحلا وه هاركلا نىب ةقالع ، ساسألا يف ، هىف . تافاقثلا لك نم عاملعل او ةفسال فلا
يف ، نوكن نأ دىرن ام ةروص وه رخألا . هلثم نوكن نأ دىرن ، عافألا يف نكل ، رخألل رّشلا
لكب نحن : انسفنأ يف لوقنو ركفنو : انل ملظ هّ نأ انل ودبى دىجلا هّ ظح . لكلك انسلا عقاولا
ظحلال وحنلا اذهل لك رىثكب هنم رثكأ قحتسن ، دىكأت

نع فلتخت ، "تاباسح" هلا دنع نوكل نأ لبقن ال : هلا نعت ةئطاخ ةركف ةلىذرا هذهلصأ يف
ىلا اوبهذىل مهديس مهاعد نىذلا لامعلا نعت عوسى لئم يف ، لاثملا لىبس ىلع . انتاباسح
اوتأ نىذلا نم ىلعأ أرحأ نووقحتسى مهّ نأ نولوالا دقتعا ، مويل نم ةفلتخم تاقوا يف مركلا
؟ عاشأ امك لىلامب فرّصتأ نأ لىل زوجى ال" : لاقو ، هسفن رجألا عىمجالا طعأ دىسلأ نأ رىغ ، أرخأ
نكل ، هلا ىلع ىنانألا انقطنم ضرفن نأ دون . (15 ، 20 ىتم) "؟ مىرك ىنأل دوسح كنىع م
اذهل . انرىغ عم مساقتلل هه هلا اهأى انىطعى يتلا تارىخلا لكو . ةبّحملا وه هلا قطنم
اوسفانت . ةوىخأ ةبّحمب أضعب مكضعب دوىل" : لاق نىحىسملا سلوب سىدقلا اعدب بسلا
! دسألا جالع وه اذهل . (10 ، 12 ةمور) "ضعبىل مكضعب ماركلا يف

أبّنج رىست ةلىذرا هذهل . لىلامب دجملا : مويل اهىف رظنن يتلا ةلىذرا ىلا يتأنو
زكرم نوكل نأب حمطى ىذلا صخّشلا يف امه أعم ناتلىذرا ناتاهو ، دسألا نايطىش عمبّنج ىلا
دجملا . بحللك وحم لىك عوضوم وه نوكل نأ ، صخشلك و عىشلك لغتسى نأ يف أرحو ، ملعلا
"انأ" هسفن بجملا صخّشلا يف . هلا ساسألا و تاذلل هىف علابم مارتحا وه لىلامب
أمئاد هتاقالع . ملعلا يف هرىغ نىرخأ اصاخشأ كانه نأ كردي الو فطاعت هىدل سىل : ةخفتنم
صخش هّ نأ : عىمجلل هتاجانو هلامعأو هصخش رهظى نأ بجمى . نىرخألا عمق ىلع ةمئاقو ، ةئىفن
هرظن يف نورخألا رىصىو ، ةدشب بضعى ، هتافصب فارتعالم متى مل نإو . مامت هالا ىدجتسى
يف ىطنبلا سوىرغافا فصو . بولطملا ىوتسملا ىلع اوسىلو ، نومه فى الو ، نىلداع رىغ
ثدحى . مهسفن بجملا لىلامب دجملا مهبىصى نىذلا نابهرلا ضعبل ثدحى ام ، هتاباتك
ملعلا يف عفدنىف ، لىصو هّ نأ بهأرلا رعشى ، ةئىحورلا ةاىحلا يف ىلوالا تاجانلا دعب هّ نأ
هب صبّرتت ةبّرتت نأ ، ةئىحورلا هترىسم ةىادب يف طقف هّ نأ مهفى الو . حىدملا نعت أثحب
أبىرق عقى هلعتسو

دجملا رّش نأل . ةرىثك تاجالع نووىحورلا نوملعمل حرتقى ال ، مهسفنأب نىبجملا عافشل
ملعلا يف هىنجم نأ هسفن بجملا ىنمتى ناك ىذلا حىدملاف . هىف هجالع هسفن لىلامب
اهدعب اوطقسو ، مهسفنأ نعت ةبذالكلا مهتروصب اوعدخ صاخشألا نم مكو . أعىرس هىلع بلىقنى
اهبأكترا دعب أعىرس هانم اولجخ اىاطخ يف

سلىوب سىدقلا ةداهش يف هدىن نأ اننكمى ، لىلامب دجملا ىلع بّلغت نىكل لمجالا مىلعتلا
بّرلا نم بلىطف . اهىلع بّلغتى نأ طق عطتسى مل ، هىف ةلّ نم أمئاد ىناعى لوسرلا ناك
نإف ، ىتم عنكبّسح" : عوسى هباجأ ةىهألا يف ، ةنحمل كلت نم هررجم نأ تارم ثالث عوسى
اهىلا لىصو يتلا ةجىتنلاو . مويل كلك نم سلىوب ررحتو . "فعضلا يف لامكلا ءلبت ةردقلا

ةَرْدُقْ يَبِّ لِحَتَلِ يَفْعُضَتِ الْحَابِ أَيُّضَارُ رُخَّتْ فَأَيُّ رُخَّالِ ابِّ يِّنِ إِف: "هِيَ لِصَن نَأ بَجِي ام يِه
 (9، 12 ست نروق 2) "حيسملا

(24-26، 5) ةَيَطَالِغَلْهَأ يَلِ لَوْسَرِّلَا سَلِوِبِ سَيِّدَقَلِ إِهْ لَاسِرْ نَمِ ةَّعَارِقْ

إِذِإْف . تَاوَهَشَوِ عَاوَهَأ نَمِ هِي فِ ام وَدَسَجَلَا اوبَلَصْ دَقْ عَوَسِي حيسملا مَه نَيِّذَلَا نَأ [؛ ةَوَخِ إِهْ يَأ] دُسْحِي الوَدَحَتِي الوَانِسْفُنْأَبِ بَجْعُنْ ال . حورلا ةريسا أضيأ رسنلف ، حورلا ةايح ايحن أنك
 أضعب انضعب

بَّرْلا مَالِكْ

Speaker:

رَاطِإ يِف لَطَابِلَا دُجْمَلَاو دَسَحَلَا امُه ، نِيَتَيَسِيئِر نِيَتَلِي ذِر يَلَع مَوِيَلَا ابَابِلَا ةَسَادَقْ مَلَكَّتْ
 يِف اهُجَن ، لِيَاذَّرَلَا مَدَقْأ يَدْحِإ يِه دَسَحَلَا ةَلِي ذِر : لاقو ، لِيَاضْفَلَاو لِيَاذَّرَلَا عِوَضُوم يِف وِمِ يَلَعَت
 يِف . هِي خَاجَن لَمَحَتِي مَل نِي يَاق نَأ ل ، لِي بَاه هَا خَ نِي يَاق لَتَق ام دنع ، لِي بَاه و نِي يَاق ةَصَق
 دِيرِن ، عَا فِخَلَا يِف و ، رِخَالَا يِف هَارِن يَدَّلَا رِي خَلَا هَرَكَن : بَحَلَاو ةِي هَارِكَلَا نِي بَّ ةَقَالَع دَسَحَلَا سِاسَأ
 يِنَانَالَا انْقِطَنَمَ ضَرْفَن نَأ دَوْن ذَا : هَلَلَا نَع ةِي طَاخْ ةَرِكْفِ ةَلِي ذَّرَلَا هَذِهِ لَصَأ يِف و . هَلْتَم نَوَكَن نَأ
 مَسَاقِتَلَل يِه هَلَلَا اِهْ يَأ اِن يَطْعِي يَتَلَا تَارِي خَلَاو . ةَبَحْمَلَا قِطَنَم وَه هَلَلَا قِطَنَم نَكَل ، هَلَلَا يَلَع
 ةَلِي ذِرْ عَم بِنَج يَلِإ أَبَنَج رِي سَت ةَلِي ذَّرَلَا هَذِهِ : هَتَسَادَقْ لَاق لَطَابِلَا دُجْمَلَا ةَلِي ذِر يِف و . اِن رِي غْ عَم
 عِي شَلْ لَعَت سِي نَأ يِف اَرْحُو ، مَلَعَالَا زَكْرَم نَوَكِي نَأ بَحْمَطِي يَدَّلَا صَخْشَلَا يِف امُه دِجَن و ، دَسَحَلَا
 هِي دَل سِي ل وِسْفَن بَّ جَعْمَلَا صَخْشَلَا . بَحَلْ و حِي دَمَلْ كْ عِضُوم وَه نَوَكِي نَأ بُو ، صَخْشَلْ كْ و
 يَلَع ةَمِئَا قُو ، ةِي عَفَن اَهْلَكْ هَتَا قَالَع و . مَلَعَالَا يِف هَرِي غْ نِي رِخَا أَصَاخْشَا كَانَه نَأ كَرْدِي الو فِطَاعَت
 يَدَّلَا سَلِوِبِ سَيِّدَقَلِ ةَدَاهِش . عِي مَجَلَلِ هَتَا حِجَن و هَلَام عَاو هَسْفَن رَهْطِي نَأ لَوَا حِي و ، نِي رِخَالَا عَم ق
 لَطَابِلَا دُجْمَلَا ةَلِي ذِر يَلَع بَلْعَتَن نَأ اِنْدِعَاسَت حيسملا ةَرْدُقْ هَبِّ لِحَتَلِ هَفْ عَضَبْ فَرتعا

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Nel percorso quaresimale, che è cammino di preghiera, digiuno e carità, sentiamoci chiamati a sperimentare l'amore di Dio che rinnova la nostra vita. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

ةالص ةريسم يهو، ينيع برال انم زلا ةريسم ي ف. ةبرع لة للاب ني ق ط ان لا ني نم وم لا يي ح أ
 برلا مك راب. انت ايح ددج ي ذل اهل ل ابح رب تخن ن اى لا نوو دم انن اب ر ع ش نل، ةبح وم ووص و
 ارش لك نم امئاد مك ام ح و اع ي م ح

2024 ن اكي ت اف ل ا ة رض اح - ة ط و ف ح م ق و ق ح ل ا ع ي م ح